

# Public Notification of Nondiscrimination in Career and Technical Education Programs 2015-2016

New Braunfels Independent School District offers Career and Technical Education programs in Agricultural, Food, and Natural Resources; Arts, Audio/Video Technology and Communications; Business Management and Administration; Education and Training; Finance; Health Science; Human Services; Information Technology; Law, Public Safety, Corrections, and Security; Manufacturing; Marketing; and Transportation, Distribution and Logistics.

It is the policy of the New Braunfels Independent School District not to discriminate on the basis of race, color, national origin, sex or handicap in its vocational programs, services or activities as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; and Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended.

New Braunfels Independent School District will take steps to ensure that lack of English language skills will not be a barrier to admission and participation in all educational and vocational programs.

For information about your rights or grievance procedures, contact the Title IX Coordinator Kathy Kenney at 430 W. Mill St., New Braunfels, Texas, 830-643-5700, [kkenney@nbisd.org](mailto:kkenney@nbisd.org) and/or Section 504 Coordinator Clay Gillentine at 430 W. Mill St., New Braunfels, Texas 78130, 830-643-5700, [cgillentine@nbisd.org](mailto:cgillentine@nbisd.org).

# Notificación Pública de Antidiscriminación en Programas de Educación Superior y Técnica 2015-2016

El Distrito Escolar Independiente de New Braunfels ofrece programas de Educación Superior y Técnica en las áreas de Agricultura, Alimentación y Recursos Naturales; Arte, Tecnología A/V y Comunicación; Administración de Empresas; Educación y Entrenamiento; Finanzas; Ciencias de la Salud; Hospitalidad y Turismo; Servicios Humanitarios; Tecnología de Informática; Leyes; Seguridad Pública; Corrección y Seguridad' Manufactura; Transporte, Distribución y Logística.

La política del Distrito Escolar Independiente de New Braunfels prohíbe la discriminación por raza, color, origen étnico, sexo o discapacidad en todos sus programas vocacionales, servicios o actividades como lo es requerido por la cláusula "Title VI" de la Ley de Derechos Civiles de 1964 con sus enmiendas; cláusula "Title IX" de las Enmiendas Educativas de 1972; y la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973 con sus enmiendas.

El Distrito Escolar Independiente de New Braunfels tomará medidas para asegurarse que la falta de destreza con el idioma Inglés no sea un impedimento para inscripción y poder participar en cualquier programa vocacional o educativo.

Para más información sobre sus derechos o para reportar quejas, favor de comunicarse con la Coordinadora de "Title IX," Kathy Kenney, en 430 W. Mill St., New Braunfels, Texas, 830-643-5700, [kkenney@nbisd.org](mailto:kkenney@nbisd.org) y/o con la Coordinadora de Sección 504, Clay Gillentine en 430 W. Mill St., New Braunfels, Texas 78130, 830-643-5700, [cgillentine@nbisd.org](mailto:cgillentine@nbisd.org).